Nicht löschen bitte "[[1]](#footnote-1) " !!

Schweizerische Bundeskanzlei / Kompetenzzentrum Amtliche Veröffentlichungen (KAV)

Bundesbeschluss *Entwurf*  
über die Genehmigung und Umsetzung [Titel des völkerrechtlichen Vertrags]

vom …

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,

gestützt auf die Artikel 54 Absatz 1 und 166 Absatz 2 der Bundesverfassung (BV)[[2]](#footnote-2),  
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom [Datum][[3]](#footnote-3),

beschliesst:

**Art. 1**

1 [Titel des völkerrechtlichen Vertrags][[4]](#footnote-4) wird genehmigt.

2 Der Bundesrat wird ermächtigt, das Abkommen zu ratifizieren.

**Art. 2** *[Variante 1: neues Gesetz]*

Das Bundesgesetz über … im Anhang wird angenommen.

*oder*

**Art. 2** *[Variante 2: Änderung eines Gesetzes]*

Die Änderung des Bundesgesetzes im Anhang wird angenommen.

*oder*

**Art. 2** *[Variante 3: Änderung mehrerer Gesetze]*

Die Änderung der Bundesgesetze im Anhang wird angenommen.

*oder*

**Art. 2** *[Variante 4: neues Gesetz und Gesetzesänderung(en)]*

Das Bundesgesetz über … in Anhang 1 und die Änderung des Bundesgesetzes *oder:* der Bundesgesetze in Anhang 2 werden angenommen.

**Art. 3**

1 Dieser Beschluss untersteht dem fakultativen Referendum (Art. 141 Abs. 1 Bst. d Ziff. [1, 2 oder 3] und Art. 141*a* Abs. 2 BV).

2 Der Bundesrat bestimmt das Inkrafttreten des Bundesgesetzes im Anhang. *[Variante 1: neues Gesetz]*

*oder*

2 Der Bundesrat bestimmt das Inkrafttreten der Änderung des Bundesgesetzes im Anhang. *[Variante 2: Änderung eines Gesetzes]*

*oder*

2 Der Bundesrat bestimmt das Inkrafttreten der Änderung der Bundesgesetze im Anhang. *[Variante 3: Änderung mehrerer Gesetze]*

*oder*

2 Der Bundesrat bestimmt das Inkrafttreten des Bundesgesetzes in Anhang 1 und der Änderung des Bundesgesetzes *oder:* … der Bundesgesetze in Anhang 2. *[Variante 4: neues Gesetz und Gesetzesänderung(en)]*

Anhang / Anhang 1

(Art. 2)

Bundesgesetz   
über …

vom [Datum]

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,

gestützt auf die Artikel … der Bundesverfassung[[5]](#footnote-5),  
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom [Datum][[6]](#footnote-6),

beschliesst:

…

Anhang / Anhang 2

(Art. 2)

Änderung eines anderen Erlasses

Das Bundesgesetz vom [Datum][[7]](#footnote-7) über … wird wie folgt geändert:

…

Anhang / Anhang 2

(Art. 2)

Änderung anderer Erlasse

Die nachstehenden Erlasse werden wie folgt geändert:

1. Bundesgesetz vom [Datum][[8]](#footnote-8) über …

…

2. Bundesgesetz vom [Datum][[9]](#footnote-9) über …

…

1. [↑](#footnote-ref-1)
2. SR **101** [↑](#footnote-ref-2)
3. BBl **20XX** … [↑](#footnote-ref-3)
4. SR ...; BBl **20XX** ... [↑](#footnote-ref-4)
5. SR **101** [↑](#footnote-ref-5)
6. BBl … [↑](#footnote-ref-6)
7. SR **…** [↑](#footnote-ref-7)
8. SR **…** [↑](#footnote-ref-8)
9. SR **…** [↑](#footnote-ref-9)